

असाथारण EXTRAORDINARY भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1 प्राविकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 231] No. 231] नई दिल्ली, सुक्रमार, अगस्त 26, 2005/भाइ 4, 1927 NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 26, 2005/BHADRA 4, 1927

वाणिष्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिष्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 26 अगस्त, 2005

सं. 44 (आरई-2005)/2004-2009

फा. सं. 01/87/171/00001/एएम 06/डीईएस-8.—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 2.4 और प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-1, के पैरा 1.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-2, 2004—2009, में निम्नलिखित संशोधन/विलोपन/शुद्धिकरण और परिवर्धन करते हैं।

- 2. यथासंशोधित, प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-2, 2004-2009 में यथा निहित मानक निविष्टि उत्पादन मानदण्डों के विवरण में इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'क' में यथा निर्दिष्ट उपयुक्त स्थलों पर संशोधन/शुद्धियाँ/विलोपन किए गए हैं।
- 3. मानक निविष्टि उत्पादन मानदण्डों के विवरण में यथा निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर निम्नलिखित परिवर्धन किए जाएँगे :-

रसायन और सम्बद्ध उत्पाद

क्रम सं0 क 3568 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ख' के अनुसार क्रम सं0 क 3569 से क 3571 तक नई प्रविष्टियाँ जोड़ी गई हैं।

खाद्य उत्पाद

क्रम सं. ड. 120 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ग' के अनुसार क्रम सं0 ड. 121 से ड. 122 तक नई प्रविष्टियाँ जोड़ी गई हैं।

वस्त्र उत्पाद

क्रम सं0 ञ 369 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'घ' के अनुसार क्रम सं0 ञ 370 पर एक नई प्रविष्टि जोड़ी गई हैं।

विविध उत्पाद

क्रम सं. ट 176 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ड.' के अनुसार क्रम सं0 ट 177 पर एक नई प्रविष्टि जोड़ी गई हैं।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार

अनुलग्नक ''क''

संशोधन/शुद्धियाँ

		<u> </u>		
क्रमांक	पृष्ठ	सं0	सन्दर्भ	संशोधन/शुद्धियाँ
1		2	3	4
1.	3		रसायन और सम्बद्ध उत्पाद	इस प्रविष्टि के नीचे की पाद टिप्पणियाँ 1 और 2 8-
			क्रम सं. क1569	4-2005 से प्रभावी होंगी।
			(सार्व. सूचना सं0 40 दिनांक	(गलती से उल्लिखित "विगत" शब्द को हटा दिया
			17/08/2005 द्वारा संशोधित)	गया है)
2.	3		रसायन और सम्बद्ध उत्पाद	1. पाद टिप्पणी संख्या 2 के अंतिम वाक्य को ठीक
	' .		क्रम सं. क1579	करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:-
			(सार्व. सूचना सं0 40 दिनांक	"वे बकाया अनकोटेड पेपर का आयात कर सकते हैं"
			17/08/2005 द्वारा संशोधित)	("संशोधित" शब्द को "ठीक करके शब्द" से
1			-	प्रतिस्थापित किया गया है)
				2. इस प्रविष्टि के नीचे आने वाली पाद टिप्पणियाँ 1
				व 2, 8-4-2005 से लागू हैं। (गलती से उल्लिखित
			· ·	"विगत" शब्द को हटा दिया गया है)
3	क-1	52	रसायन और सम्बद्ध उत्पाद	क्रम सं. 6 के आयात मद के विवरण के बाद,
			क्रम सं. क1764	निम्नलिखित अतिरिक्त निविष्टियों (मात्रा सहित) को
				जोड़ा जाएगा:-
				"7. सोडियम मेटाबाईसल्फाइट - 0.0180 किग्रा
				 सोडियम थियोसायनेट ~ 0.0015 किग्रा
				9. रेडियोलाइट - 0.0002 किग्रा
				10. सोडियम क्लोरेट - 0.0057 किग्रा
				11. 2-मरकेप्टो इथेनोल - 0.0027 किग्रा
				12. टाइटेनियम डाईआक्साइड - 0.0030 किग्रा

4.	ग105	इंजीनियरी उत्पाद	इस प्रविष्टि में शामिल मानदण्ड को संशोधित कर निम्नानुसार
		क्रम सं. ग751	पदा जायेगा:-

क्रम	सं.	निर्यात मद	.	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ग75	1	पर्फोरेटेड	कंस्ट्रक्शन स्टेक्स	1 मी.टन	1. नान-एलाय स्टील बिलेट्स/	निर्यात उत्पाद में
		(राउण्ड/फ	लैट/स्क्वायर)		इंगॉट/ब्लूम्स/स्लैब्स	1.10 मी.टन/मी.टन
		,	ŕ		अथवा	अंश
			1			
			:		नान-एलाय स्टील बार्स और	निर्यात उत्पाद में
					राड्स (कायल रूप में	1.05 मी.टन/मी.टन
			1	.i.*	राउण्ड/फ्लैट/सक्वायर	अंश
					सहित)/वायर राड्स	
						-
5.	1	T219	इंजीनियरी उत्पाद	इस प्रवि	ष्टि में शामिल मानदण्ड को हटा	दिया गया है।
			क्रम सं. ग1588			er George
		···.				
6.	7	1250	इंजीनियरी उत्पाद	आयात	मद की मात्रा, नामशः "कोल्ड रे	ल्ड स्टील स्ट्रिप्स/वाईड
			क्रम सं. ग1767	कायल्स	के संगत ग्रेड" को संशोधित	कर निम्नानुसार पढ़ा
				जायेगाः-		
				"1.7 वि	ज्या ["]	
7.	ग	1296	इंजीनियरी उत्पाद	क्रम सं.4	। पर आयात मद के ब्यौरे (मात्रा	में परिवर्तन बिना) को
		.	क्रम सं. ग2011	संशोधित	कर निम्नानुसार पढ़ा जायेगाः-	
[''लिथिय	म हाईड्राक्साईड (मोनो हाइड्रेटेड/	सालिड)"

अनुलग्नक "ख"

रसायन और सम्बद्ध उत्पाद

क्र.सं0	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
क3569	पाम कर्नेल आयाल से	1 किग्रा	1. पाम कर्नेल आयल	1.162 किग्रा
	व्यूत्पन्न डिस्ट. फैटी		एफएफए=6% अधिकतम	
	एसिड (सी8-सी18)			1
क3570	पाम स्टियरीन से व्यूत्पन्न	१ किग्रा	1. आरबीडी पाम स्टियरीन	1.132 किग्रा
	डिस्ट. फैटी एसिड्स		(एफएफए=0.50% अधिकतम)	,
	(सी16-सी18)			
क3571	आप्टिकल ब्राईटनर ब्लूटन	1 किया	1. साइनूरिक क्लोराईड	0.086 किग्रा
* .	बीए एलआईक्यू (सी.आई		2. एनिलीन आयल	0.040 किग्रा
	फ्लूरोसेन्ट ब्राईटनर 113)		3. डाई थेनोलामाईन	0.050 किग्रा
	(एसे 20 प्रतिशत)		4. डाई एमिनो स्टिलंबेन	0.086 किग्रा
			डाईसल्फोनिक एसिड (4,4-	
			डाईएमिनो स्टिलबेन-2,2-	
			डाईसल्फोनिक एसिड)	_
			5. कास्टिक सोडा लाई	0.058 किग्रा

अनुसामक ''ग''

खाद्य उत्पाद

= -	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
क्र.सं०	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ड.121	रिफाईन्ड सोयाबीन तेल	1 मी.टन	1. *क्रूड सोयाबीन तेल,	<u> </u>
-	(खाद्य ग्रेड) एफएफए का		एफएफए अंश (1.5% से	
	अंश .25% से अधिक		3%)	4 किग्रा
	नहीं		2. कास्टिक लाई (100%)	1 किग्रा
			 फॉस्फोरिक एसिड (80%) 	0.1 किग्रा
			 सिट्रिक एसिड (98%) 	
				10 किग्रा
			शुद्धता) 5. टोन्सिल ब्लीचिंग अर्थ	10 14231
			.э. टाम्सल ब्लाचिम अथ स्टैंडर्ड	
*टिप्प्णीः	आयात के समय निम्नलिखित	णर्टीको कि	110 0	
	- A WAR A WAR I TO HOUNG	रस्या प्रशास्त्र	यान्वत ।कथा जाएगा। श्रेणी	
1. एफए	lati			
2. फॉस्प	-		0.8 से 1.4 प्रतिशत	
1) 		150 से 300 पीपीएम	
3. नमी	-		0.15 से 0.30 प्रतिशत	ĺ
4. इनसा	ल्यूबल वोलेटाईल्स -		0.10 से 0.15 प्रतिशत	
a				
पहलान	यात किया जाएगा तथा ई.ओ.	डी.सी. की	मंजूरी के बाद, आयात केवल न	नीति परिपत्र सं 13
14 1147 2	<u>२ ७ २ ००</u> ३ क अनुसार अनुसत ह	514[[]		
উ .122	रिफाईंड पामोलीन तेल	1 मी.टन	1. **क्रूड पामोलीन तेल	1.025 मी.टन
	(खाद्य ग्रेड) एफएफए का		U 10 - 1	0.5 किग्रा
	अंश 0.25 प्रतिशत	. 1	00 0	0.2 किग्रा
			_	10 किग्रा
				10 14/71

**टिप्प्णी	आयात के समय निम्नलिखित शर्तों को क्रियान्वित किया जाएगा।
	श्रेणी
1. एफएफ	1.8 VI 3 VI (1910)
2. फॉस्फो	रस - 20-40 पीपीएम
3. नमी	- 0.15 से 0.25 प्रतिशत
4. इनसोत	यूबल वोलैटाईल्स - 0.10 से 0.15 प्रतिशत
पहले निर्या दिनांक 29	ति किया जाएगा तथा ई.ओ.डी.सी. की मंजूरी के बाद, आयात केवल नीति परिपत्र सं.13 -6-2005 के अनुसार अनुमत होगा।

अनुलग्नक "घ"

वस्त्र उत्पाद

क्र.सं0	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
স 37 0	मानव निर्मित फाइबर से बने नॉन वोवन फैब्रिक्स	1 किग्रा	1. रैलीवैंट मानव-निर्मित फाइबर	निर्यात उत्पाद में 1.17 किग्रा/किग्रा अंश

अनुलग्नक ''ऋ''

विविध उत्पाद

क्र.सं0	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ਵ177	शीशे का सामान (मूल कच्चे माल अर्थात सोड ऐश की अवस्था से)	1 किग्रा	1. एलपीजी/प्रोपेन	1.56 किग्रा अथवा (पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 10 प्रतिशत तक) जो भी कम हो

टिप्पणी:1. वास्तविक प्रयोक्ता अग्रिम लाइसेंस के तहत ईंघन के आयात के लिए, आवेदक आवेदन पत्र में आयात किए जाने वाले विशिष्ट ईंघन के नाम का उल्लेख करेगा। तथापि ईंघन के आयात को डी एफआरसी या प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 4.7 या तर्क्य मानदंडों के मद्दे अनुमत नहीं किया जाएगा।

टिप्पणी:2. विदेश व्यापार नीति (समय-समय पर यथा संशोधित) के परिशिष्ट 23 के अनुसार स्टॉक रिजस्टर बनाया जाएगा जोकि सीमा शुल्क द्वारा जाँच के अधीन होगा।

टिप्पणीः 3. शुल्क मुक्त प्राप्त ईंधन को निर्यात की जाने वाली मदों के अलावा अन्य के विनिर्माण हेतु प्रयोग नहीं किया जाएगा।

2552 61/2005-2

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce) PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 26th August, 2005 No. 44 (RE-2005)/2004—2009

F. No. 01/87/171/00001/AM 06/DES-VIII.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009 and Paragraph 1.1 of Handbook of Procedures (Vol. 1), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments/deletions/corrections and additions in the Handbook of Procedures, Vol. 2, 2004—2009, as amended.

- 2. In the statement of Standard Input Output Norms as contained in the Handbook of Procedures, (Vol.2) 2004-2009, as amended, amendments/corrections/ deletion at appropriate places as mentioned in Annexure "A" to this Public Notice are made.
- In the statement of Standard Input Output Norms, following additions shall be made at appropriate places as mentioned below:-

CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS

After the existing entry at \$1.\text{No.A-3568}, new entries at \$1.\text{No.} A-3569 to A-3571 are added as per Annexure "B" to this Public Notice.

FOOD PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.E-120, new entries at Sl. No. E-121 to E-122 are added as per Annexure "C" to this Public Notice

TEXTILE PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.J-369, new entry at Sl. No. J-370 is added as per Annexure "D" to this Public Notice

MISCELLANEOUS PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.K-176, new entry at Sl. No. K-177 is added as per Annexure "E" to this Public Notice.

This issues in public interest.

Annexure "A"

AMENDMENTS/CORRECTIONS

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendments/Corrections
1	2	3	4
1.	3	Chemical & Allied Product Sl.No.A1569 (Modified vide Public Notice No.40 Dated:17/08/2005)	The foot notes No. 1 & 2 appearing below this entry are given effect from 08.04.2005. (The word "retrospectively" which erroneously appeared stands deleted)

2.	3	Chemical & Allied Product	1. The last sentence of foot note No. 2 is corrected to read as:-
		Sl.No.A1579 (Modified vide Public	"The rest they can import uncoated paper" (The word "amended" is replaced
		Notice No.40	with "corrected")
		Dated:17/08/2005)	2. The foot notes No. 1 & 2 appearing below
	· . x		this entry are given effect from 08.04.2005. (The word
			"retrospectively" which erroneously appeared stands deleted)

3.	A152	Chemical & A	llied	After the description of im	port	item at Sl.
		Product		No. 6, the following addition	-	
		Sl.No.A1764		quantity) are added:-		
-		·		"7. Sodium Metabisulphite	-	0.0180 kg.
	·			8. Sodium Thiocynate	-	0.0015 kg.
				9. Radiolite	•	0.0002 kg.
				10. Sodium Chlorate	. =	0.0057 kg.
				11. 2-Mercapto Ethanol	-	0.0027 kg.
				12. Titanium Dioxide	-	0.0030 kg.

Sl.No.C751 read as under:-	4. C105 Engineering Product The norm covered by this entry is amended t
----------------------------	---

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
C751	Perforated Construction Stakes (Round / Flat / Square)	1 MT	1. Non-Alloy Steel Billets / Ingot / Blooms / Slabs	1.10 MT/MT content in the export product
		·	OR Non-Alloy Steel Bars & Rods (Round / Flat/ Square including in coil form)/ Wire Rods	1.05 MT/MT content in the export product

5.	С	219	Engineering Product Sl.No.C1588	The norm covered by this entry stands deleted.

6. C250 Engineering Product Sl.No.C1767	The quantity of import item namely "Relevant Grade of Cold Rolled Steel Strips / Wide Coils" is amended to read as under :- "1.7 kg"
---	--

7.	C	296	Engineering Product Sl.No.C2011		y change in qu	rt item at Sl. No.4 uantity) is amended
				"Lithium Solid)"	Hydroxide	(Monohydrated/

Annexure "B"

CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
	Dist. Fatty Acids (C8-C18) Derived from Palm Kernel Oil		1. Palm Kernel Oil FFA= 6% Max	1.162 kg.
A3570	Dist. Fatty Acids (C16-C18) Derived from Palm Stearine	1 kg	1. RBD Palm Stearine (FFA=0.50% Max)	1.132 kg.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
A3571	Optical Brightener	l kg	1. Cyanuric Chloride	0.086 kg
	Bluton BA LIQ (C.I.		2. Aniline Oil	0.040 kg
	Fluorescent	,	3. Diethanolamine	0.050 kg
	Brightener 113)		4. Diamino Stilbene	0.086 kg
	(Assay 20%)		Disulphonic Acid	
			(4,4-Diamino	
			Stilbene-2,2-	
			Disulphonic Acid)	
			5. Caustic Soda Lye	0.058 kg

FOOD PRODUCTS

Annexure "C"

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
E121	Refined Soyabean Oil (Edible grade) FFA content not more than 0.25%	1 MT	 *Crude Soyabcan Oil, FFA content (1.5% to 3%) Caustic lye (100%) Phosphoric acid (80%) Citric acid (98% purity) 	1.05 MTs 4 kg 1 kg 0.1 kg
			5. TONSIL Bleaching earth std.	10 kg

*Note: At the time of import following conditions are to be implemented.

Range

1. FFA - 0.8 to 1.4%

2. Phosphorus - 150 to 300 ppm

3. Moisture - 0.15 to 0.30%

4. Insoluble volatiles - 0.10 to 0.15%

First export will take place and after grant of E.O.D.C., only import will be allowed as per Policy Circular No. 13 dt. 29.6.2005.

E122	Refined Palmolein	1 M T	1. **Crude Palmolein oil	1.025 MTs
	oil		2. Phosphoric acid	0.5 kg
	(Edible grade) FFA		3. Citric acid	0.2 kg
	content 0.25%		4. TONSIL Bleaching	10 kg
			earth	_

**Note: At the time of import following conditions are to be implemented.

Range

1. FFA - 1.5 to 3%

2. Phosphorus - 20-40 ppm

3. Moisture - 0.15 to 0.25%

4. Insoluble volatiles - 0.10 to 0.15%

First export will take place and after grant of E.O.D.C., only import will be allowed as per Policy Circular No. 13 dt. 29.6.2005.

2552 9172005-3

Annexure "D"

TEXTILE PRODUCTS

		Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
J3	370	Nonwoven fabrics made of manmade fibre	, -	1. Relevant Man-made fibre	1.17 kg./kg. content in the export product

Annexure "E"

MISCELLANEOUS PRODUCTS

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed			
K177	Glass Artware (from basic raw material stage i.e. Soda Ash)	1 kg	1. LPG / Propane	1.56 Kgs. or (up to 10% FOB value) whichever is less			
Note: 1.	1. For the purpose of import of fuel under Actual User Advance Licence, the applicant shall indicate the name of the specific fuel sought for import in their application. Import of fuel however shall not be permitted against DFRC or under Para 4.7 of Handbook of Procedure or against Ad hoc Norms.						
	Stock register is to be maintained as per Appendix 23 of the Foreign Trade Policy (as amended from time to time) which will be subject to verification by customs.						
Note:3.	The fuel obtained duty free will not be used for the manufacture of the items other than exported ones.						